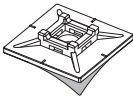
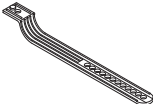
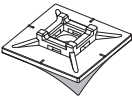
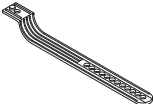
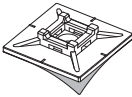
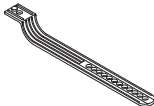
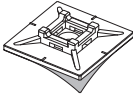
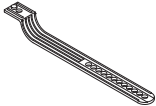


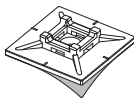
- BG** Инструкции и документация за безопасност
- CS** Pokyny a bezpečnostní dokumentace
- DA** Instruktationer og sikkerhedsdokumentation
- DE** Anweisungen und Sicherheitsdokumentation
- EL** Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια
- EN** Instructions and safety documentation
- ES** Instrucciones y documentación de seguridad
- ET** Juhend ja ohutusalane dokumentatsioon
- FI** Ohjeet ja turvallisuuksiakirjat
- FR** Instructions et documentation de sécurité
- HR** Upute i dokumentacija o sigurnosti
- HU** Utasítások és biztonsági dokumentáció
- IT** Istruzioni e documentazione di sicurezza
- LT** Instrukcijos ir saugos dokumentai
- LV** Norādījumi un drošības dokumentācija
- NL** Instructies en veiligheidsdocumentatie
- PL** Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa
- PT** Instruções e documentação de segurança
- RO** Instrucţiuni şi documentaţia referitoare la siguranţă
- SK** Pokyny a bezpečnostná dokumentácia
- SL** Navodila in varnostna dokumentacija
- SV** Instruktationer och säkerhetsdokumentation

BG - български	CS - čeština	DA - dansk	DE - Deutsch
  			
КЛАСИФИКАЦИЯ EN62275: 2009	KLASIFIKACE EN62275: 2009	KLASSIFIKATION EN62275: 2009	KLASSIFIZIERUNG EN62275: 2009
6.1 Материал - Неметален 6.3.1 - 6.3.2 Минимална и максимална работна температура -40°C / +60°C 6.3.3 Минимална температура за монтаж -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Устойчивост на ултравиолетова светлина Не е посочено.	6.1 Materiál - Nekovový 6.3.1 - 6.3.2 Minimální-maximální provozní teplota -40°C / +60°C 6.3.3 Minimální instalační teplota -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Odolnost vůči UV záření Není stanoveno.	6.1 Materiale - Ikke-metallisk 6.3.1 - 6.3.2 Minimum-maksimum driftstemperatur -40°C / +60°C 6.3.3 Minimal installationstemperatur -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Bestandighed mod UV-stråling Ikke opgivet.	6.1 Werkstoff - Nichtmetallisch 6.3.1 - 6.3.2 Betriebstemperatur während der Installation -40°C / +60°C -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Beständigkeit gegen UV-Licht Keine Angabe
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER	WEITERE INFORMATION
Препоръки за транспортиране и съхранение: - Препоръчва се торбата да стои затворена, когато не се използва. - Оптималните условия за съхранение са 23°C ± 10°C при 50% относителна влажност. Важно е продуктите да се съхраняват в първоначалната им херметическа опаковка, за да се запази качеството на кабелните връзки.	Doporučení k přepravě a skladování: - Doporučujeme nechávat pytel zavřený, dokud nebudete výrobek používat. - Optimální skladovací podmínky: 23°C ± 10°C s 50% relativní vlhkostí Aby si kabelové spony zachovaly svou kvalitu, je důležité skladovat je v původních vzduchotěsných baleních.	Anbefalinger for transport og opbevaring: - Der anbefales, at posen holdes lukket indtil brug. - Optimale opbevaringsbetingelser er 23°C ± 10°C med 50 % relativ luftfugtighed. Det er vigtigt at opbevare produkterne i deres originale lufttætte emballage for at bevare kvaliteten af kabelbinderne.	Transport- und Lagerempfehlungen: - Man empfiehlt, Beutel bis zum Gebrauch der Kabelbinder geschlossen halten. - Optimale Lagerbedingungen sind 23°C ± 10°C mit 50% relativer Luftfeuchtigkeit in der luftdichten Originalverpackung.
Обявена за механична якост - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Deklarovaná mechanická pevnost - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Erklæret mekanisk styrke - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Mechanische Zugfestigkeit - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N
			
Работна температура -40°C / +60°C температура за монтаж -30°C / +60°C Максимален и минимален диаметър сноп в mm . - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Обявена за механична якост - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Препоръки за транспортиране и съхранение: - Препоръчва се торбата да стои затворена, когато не се използва. - Оптималните условия за съхранение са 23°C ± 10°C при 50% относителна влажност. Важно е продуктите да се съхраняват в първоначалната им херметическа опаковка, за да се запази качеството на кабелните връзки.	Provozní teplota -40°C / +60°C Instalační teplota -30°C / +60°C Maximální a minimální průměr svazku v mm. - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Deklarovaná mechanická pevnost - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Doporučení k přepravě a skladování: - Doporučujeme nechávat pytel zavřený, dokud nebudete výrobek používat. - Optimální skladovací podmínky: 23°C ± 10°C s 50% relativní vlhkostí Aby si kabelové spony zachovaly svou kvalitu, je důležité skladovat je v původních vzduchotěsných baleních.	Driftstemperatur -40°C / +60°C Installationstemperatur -30°C / +60°C Maksimal og minimale bundt diameter i mm . - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Erklæret mekanisk styrke - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Anbefalinger for transport og opbevaring: - Der anbefales, at posen holdes lukket indtil brug. - Optimale opbevaringsbetingelser er 23°C ± 10°C med 50 % relativ luftfugtighed. Det er vigtigt at opbevare produkterne i deres originale lufttætte emballage for at bevare kvaliteten af kabelbinderne.	Betriebstemperatur -40°C / +60°C Temperatur während der Installation -30°C / +60°C Maximale und minimale Bündeldurchmesser in mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Mechanische Zugfestigkeit - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Transport- und Lagerempfehlungen: - Man empfiehlt, Beutel bis zum Gebrauch der Kabelbinder geschlossen halten. - Optimale Lagerbedingungen sind 23°C ± 10°C mit 50% relativer Luftfeuchtigkeit in der luftdichten Originalverpackung.

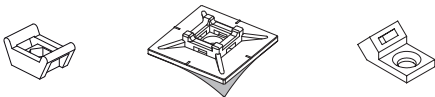
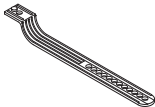
EL - ελληνικά	EN - English	ES - Español	ET - eesti keel
  			
ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN62275: 2009	CLASSIFICATION EN62275: 2009	CLASIFICACIÓN EN 62275: 2009	KLASSIFIKATSIOON EN62275: 2009
6.1 Υλικό - Μη μεταλλικό 6.3.1 - 6.3.2 Ελάχιστη - μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας -40°C / +60°C 6.3.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Αντοχή στην υπεριώδη ακτινοβολία (UV) Δεν δηλώνεται.	6.1 Material - Non metallic 6.3.1 - 6.3.2 Minimum - maximum service temperature -40°C / +60°C 6.3.3 Minimum installation temperature -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Resistance to the UVs Not declared.	6.1 Material - No metálico 6.3.1 - 6.3.2 Temperatura mínima - máxima aplicación -40°C / +60°C 6.3.3 Temperatura mínima de instalación -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Resistencia a UV No declarado	6.1 Materjal - Mittermetallist 6.3.1 - 6.3.2 Minimaalne – maksimaalne talitlustemperatuur -40°C / +60°C 6.3.3 Minimaalne paigaldustemperatuur -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Vastupidavus UV-kiirtele Ei ole deklareeritud.
ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS	OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE
Συμβουλές μεταφοράς και αποθήκευσης: - Συνιστάται να διατηρείτε την τσάντα κλειστή έως τη χρήση. - Βέλτιστες συνθήκες αποθήκευσης: 23°C ± 10°C με 50% σχετική υγρασία. Είναι σημαντικό να αποθηκεύετε τα προϊόντα στην αρχική αεροστεγή συσκευασία τους ώστε να διατηρείται η ποιότητα των δεματικών.	Transport and storage recommendations: - It is recommended to keep the bag closed until use. - Optimal storage conditions are 23°C ± 10°C w ith 50% relative humidity. It is important to store the products in their original airtight packaging to preserve the quality of the cable ties.	Recomendaciones de transporte y almacenaje: - Se recomienda mantener la bolsa cerrada hasta el momento de su uso. - Las condiciones óptimas de almacenamiento son 23°C ± 10°C y 50% de humedad relativa, en recipientes herméticos.	Transpordi- ja hoiustamissoovitused: - Soovitame hoida koti kuni kasutamiseni suletud. - Optimaalsed hoiutingimused on 23°C ± 10°C, suhteline õhuniiskus 50%. Kaablivitste kvaliteedi tagamiseks on soovitat hoida tooteid hermeetilises originaalpakendis.
Κρίθηκε μηχανική αντοχή - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Declared mechanical strength - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Resistencia mecánica declarada - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Deklareeritud mehaaniline tugevus - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N
			
Θερμοκρασία λειτουργίας -40°C / +60°C θερμοκρασία εγκατάστασης -30°C / +60°C Η μέγιστη και η ελάχιστη διάμετρος δέσμης σε mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Κρίθηκε μηχανική αντοχή - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Συμβουλές μεταφοράς και αποθήκευσης: - Συνιστάται να διατηρείτε την τσάντα κλειστή έως τη χρήση. - Βέλτιστες συνθήκες αποθήκευσης: 23°C ± 10°C με 50% σχετική υγρασία. Είναι σημαντικό να αποθηκεύετε τα προϊόντα στην αρχική αεροστεγή συσκευασία τους ώστε να διατηρείται η ποιότητα των δεματικών.	Service temperature -40°C / +60°C Installation temperature -30°C / +60°C Maximum and minimum bundle diameter in mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Declared mechanical strength - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Transport and storage recommendations: - It is recommended to keep the bag closed until use. - Optimal storage conditions are 23°C ± 10°C w ith 50% relative humidity. It is important to store the products in their original airtight packaging to preserve the quality of the cable ties.	Temperatura de aplicación -40°C / +60°C Temperatura de instalación -30°C / +60°C Diámetro máximo y mínimo del bucle en mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Resistencia mecánica declarada - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Recomendaciones de transporte y almacenaje: - Se recomienda mantener la bolsa cerrada hasta el momento de su uso. - Las condiciones óptimas de almacenamiento son 23°C ± 10°C y 50% de humedad relativa, en recipientes herméticos.	Talitlustemperatuur -40°C / +60°C paigaldustemperatuur -30°C / +60°C Maksimaalne ja minimaalne kimp läbimõõt mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Deklareeritud mehaaniline tugevus - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Transpordi- ja hoiustamissoovitused: - Soovitame hoida koti kuni kasutamiseni suletud. - Optimaalsed hoiutingimused on 23°C ± 10°C, suhteline õhuniiskus 50%. Kaablivitste kvaliteedi tagamiseks on soovitat hoida tooteid hermeetilises originaalpakendis.

FI - suomi	FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar
  			
LUOKITUS EN62275: 2009	CLASSIFICATION EN62275: 2009	KLASIFIKACIJA EN62275: 2009	BESOROLÁS EN62275: 2009
6.1 Materiaali - E metallia 6.3.1 - 6.3.2 Minimi- maksimikäyttölämpötila -40°C / +60°C 6.3.3 Minimiasennuslämpötila -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 UV-säteilyn kestävyys Ei ilmoitettu.	6.1 Matériau - Non métallique 6.3.1 - 6.3.2 Températures min. et max. d'utilisation -40°C / +60°C 6.3.3 Température minimale d'installation -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Tenue au rayonnement ultraviolet Non déclarée.	6.1 Materijal - Nemetal 6.3.1 - 6.3.2 Minimalna – maksimalna temperatura rada -40°C / +60°C 6.3.3 Minimalna temperatura pri instalaciji -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Otpornost na UV zračenja Nije navedeno.	6.1 Anyag - Nemfémes 6.3.1 - 6.3.2 Minimális és maximális üzemi hőmérséklet -40°C / +60°C 6.3.3 Minimális telepítési hőmérséklet -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 UV-sugárzásokkal szembeni ellenállás Nincs megadva.
MUUT TIEDOT	D'AUTRES INFORMATIONS	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
Kuljetusta ja säilytystä koskevat suositukset: - On suositeltavaa pitää pussi suljettuna käyttöhetkeen asti. - Ihanteellisten säilytysolosuhteiden lämpötila on 23°C ± 10°C ja suhteellinen kosteus 50 %. On tärkeää säilyttää tuotteita alkuperäisessä ilmatiiviässä pakkaussessa, jotta johdinsiteiden laatu säilyy. Ilmoitettu mekaaninen lujuus - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Recommandations de transport et de stockage: - Il est recommandé de maintenir le sachet fermé tant que les colliers ne sont pas utilisés - Les conditions optimales de stockage sont 23°C ± 10°C avec 50% d'humidité relative, dans des récipients hermétiques. Il est important de stocker les colliers dans leur conditionnement d'origine afin de préserver leur qualité. Résistance mécanique déclarée - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Preporuke za transport i pohranu: – Preporučuje se držanje vreće zatvorenom do uporabe. – Optimalni su uvjeti pohrane 23°C ± 10°C s 50 % relativne vlažnosti. Važno je da se proizvodi pohranjuju u svojoj izvornoj ambalaži koja ne propušta zrak kako bi se očuvala kvaliteta rebrastog remenja. Proглаšen mehanička čvrstoća - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Szállításra és tárolásra vonatkozó javaslatok: - A tasakot célszerű a felhasználásig zárva tartani. - Optimális tárolási feltételek: 23°C ± 10°C, 50% relatív páratartalom mellett. A kábelkötétek minőségének megőrzése érdekében a termékek eredeti, légmentesen záró csomagolásukban tárolandók. Kijelentette mechanikai szilárdság - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N
			
Huoltolämpötila -40°C / +60°C Asennuslämpötila -30°C / +60°C Suurin ja pienin nippu halkaisija mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Ilmoitettu mekaaninen lujuus - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Kuljetusta ja säilytystä koskevat suositukset: - On suositeltavaa pitää pussi suljettuna käyttöhetkeen asti. - Ihanteellisten säilytysolosuhteiden lämpötila on 23°C ± 10°C ja suhteellinen kosteus 50 %. On tärkeää säilyttää tuotteita alkuperäisessä ilmatiiviässä pakkaussessa, jotta johdinsiteiden laatu säilyy.	Température d'utilisation -40°C / +60°C Température d'installation -30°C / +60°C Diamètre de faisceau minimum et maximum en mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Résistance mécanique déclarée - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Recommandations de transport et de stockage: - Il est recommandé de maintenir le sachet fermé tant que les colliers ne sont pas utilisés - Les conditions optimales de stockage sont 23°C ± 10°C avec 50% d'humidité relative, dans des récipients hermétiques. Il est important de stocker les colliers dans leur conditionnement d'origine afin de préserver leur qualité.	Temperatura rada -40°C / +60°C Temperatura pri instalaciji -30°C / +60°C Maksimalni i minimalni promjer bala u mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Proглаšen mehanička čvrstoća - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Preporuke za transport i pohranu: – Preporučuje se držanje vreće zatvorenom do uporabe. – Optimalni su uvjeti pohrane 23°C ± 10°C s 50 % relativne vlažnosti. Važno je da se proizvodi pohranjuju u svojoj izvornoj ambalaži koja ne propušta zrak kako bi se očuvala kvaliteta rebrastog remenja.	Üzemi hőmérséklet -40°C / +60°C Telepítési hőmérséklet -30°C / +60°C Maximális és minimális köteg átmérője mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Kijelentette mechanikai szilárdság - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Szállításra és tárolásra vonatkozó javaslatok: - A tasakot célszerű a felhasználásig zárva tartani. - Optimális tárolási feltételek: 23°C ± 10°C, 50% relatív páratartalom mellett. A kábelkötétek minőségének megőrzése érdekében a termékek eredeti, légmentesen záró csomagolásukban tárolandók.

IT - italiano	LT - lietuvių kalba	LV - latviešu valoda	NL - Nederlands
  			
CLASSIFICAZIONE EN62275: 2009	KLASIFIKACIJA EN62275: 2009	KLASIFIKĀCIJA EN62275: 2009	CLASSIFICATIE EN62275: 2009
6.1 Materiale - Non metallico 6.3.1 - 6.3.2 Temperatura minima - massima di applicazione -40°C / +60°C 6.3.3 Temperatura minima di montaggio -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Resistenza ai raggi UV non dichiarata	6.1 Medžiaga - Nemetalas 6.3.1 - 6.3.2 Minimali - maksimali eksploatavimo temperatūra -40°C / +60°C 6.3.3 Minimali įrengimo temperatūra -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Atsparumas UV Nenurodyta.	6.1 Materiāls - Nemetālisks 6.3.1 - 6.3.2 Minimālā/maksimālā apkālpes temperatūra -40°C / +60°C 6.3.3 Minimālā uzstādīšanas temperatūra -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Izturība pret ultravioletajiem stariem Nav norādīts.	6.1 Materiaal - Niet-metalen 6.3.1 - 6.3.2 Minimale - maximale gebruikstemperatuur -40°C / +60°C 6.3.3 Minimale installatietemperatuur -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 UV- bestandigheid Niet opgegeven.
ALTRE INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA	OVERIGE INFORMATIE
Raccomandazioni di trasporto e immagazzinamento: - Si raccomanda di mantenere la busta chiusa fino al momento del suo utilizzo. - Le condizioni ottimali di immagazzinamento sono 23°C ± 10°C con 50% di umidità relativa. È immagazzinare i prodotti nelle loro buste originali.	Rekomendacijos transportavimui ir laikymui: - Rekomenduojama maišą laikyti uždarytą iki naudojimo. - Optimalios saugojimo sąlygos yra 23°C ± 10°C esant 50% santykiniai drėgmei. Svarbu, kad gaminiai būtų laikomi originalioje hermetiškoje pakuotėje, siekiant išlaikyti kabelių sąvaržų savybes.	Leteikumi transportēšanai un uzglabāšanai: - Leticams turēt somu noslēgtu līdz lietošanai. - Optimālie uzglabāšanas apstākļi ir 23°C ± 10°C ar 50% relatīvo mitrumu. Ir svarīgi izstrādājumus glabāt to sākotnējās hermētiskajos iepakojumos, lai uzturētu kabelu savienojumu kvalitāti.	Aanbevelingen voor transport en opslag: - Aanbevelen wordt de verpakking gesloten te houden tot gebruik. - Optimale opslagomstandigheden zijn 23 °C ± 10 °C met 50% relatieve luchtvochtigheid. Het is belangrijk om de producten in hun oorspronkelijke luchtdichte verpakking op te slaan om de kw aiteit van de kabelbinders te behouden.
Resistenza meccanica dichiarata - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Paziņots mehāniskā izturība - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Deklaruota mechaninis stiprumas - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Verklaarde mechanische sterkte - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N
			
Temperatura di applicazione -40°C / +60°C Temperatura di montaggio -30°C / +60°C Diametro massimo e minimo fascio in mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Resistenza meccanica dichiarata - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Raccomandazioni di trasporto e immagazzinamento: - Si raccomanda di mantenere la busta chiusa fino al momento del suo utilizzo. - Le condizioni ottimali di immagazzinamento sono 23°C ± 10°C con 50% di umidità relativa. È immagazzinare i prodotti nelle loro buste originali.	Eksploatavimo temperatūra -40°C / +60°C Įrengimo temperatūra -30°C / +60°C Maksimalūs un minimalūs saiškys diametrs milimetrais - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Paziņots mehāniskā izturība - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Rekomendacijos transportavimui ir laikymui: - Rekomenduojama maišą laikyti uždarytą iki naudojimo. - Optimalios saugojimo sąlygos yra 23°C ± 10°C esant 50% santykiniai drėgmei. Svarbu, kad gaminiai būtų laikomi originalioje hermetiškoje pakuotėje, siekiant išlaikyti kabelių sąvaržų savybes.	Apkālpes temperatūra -40°C / +60°C Uzstādīšanas temperatūra -30°C / +60°C Didžāusia ir mazāusia rīsuļio diametrs mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Deklaruota mechaninis stiprumas - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Leteikumi transportēšanai un uzglabāšanai: - Leticams turēt somu noslēgtu līdz lietošanai. - Optimālie uzglabāšanas apstākļi ir 23°C ± 10 °C ar 50% relatīvo mitrumu. Ir svarīgi izstrādājumus glabāt to sākotnējās hermētiskajos iepakojumos, lai uzturētu kabelu savienojumu kvalitāti.	Bedrijfstemperatuur -40°C / +60°C Installatietemperatuur -30°C / +60°C Maximale en minimale bundel in mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Verklaarde mechanische sterkte - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Aanbevelingen voor transport en opslag: - Aanbevelen word te verpakking gesloten te houden tot gebruik. - Optimale opslagomstandigheden zijn 23°C ± 10°C met 50% relatieve luchtvochtigheid. Het is belangrijk om de producten in hun oorspronkelijke luchtdichte verpakking op te slaan om de kw aiteit van de kabelbinders te behouden.



KLASYFIKACJA EN62275: 2009	CLASSIFICAÇÃO EN62275: 2009	CLASIFICAREA EN62275: 2009	KLASIFIKÁCIA EN62275: 2009
6.1 Materiał - Niemetaliczny 6.3.1 - 6.3.2 Minimalna — maksymalna temperatura pracy -40°C / +60°C 6.3.3 Minimalna temperatura montażu -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Odporność na promieniowanie ultrafioletowe Niezadeklarowane.	6.1 Matéria-prima - Não metálico 6.3.1 - 6.3.2 Temperatura mín./máx. de instalação e utilização -40°C / +60°C 6.3.3 Temperatura mínima de montagem -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Resistência UV Não declarado	6.1 Material - Nemetalic 6.3.1 - 6.3.2 Temperatura de operare minimă - maximă -40°C / +60°C 6.3.3 Temperatura minimă de instalare -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Rezistența la raze UV Nedeclarat.	6.1 Materiál - Nekovový 6.3.1 - 6.3.2 Minimálna – maximálna prevádzková teplota -40°C / +60°C 6.3.3 Minimálna teplota pri inštalácii -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Odolnosť voči UV žiareniu Nedeklarované.
INNE INFORMACJE	mais informações	ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE
Zalecenia dotyczące transportu i przechowywania: - Zaleca się pozostawić opakowanie zamknięte do czasu użycia. - Optymalne warunki przechowywania to 23°C ± 10°C przy wilgotności względnej 50%. Ważne jest, aby przechowywać produkty w oryginalnym, hermetycznym opakowaniu w celu utrzymania jakości opasek kablowych.	Recomendações de armazenamento e transporte: - Recomenda-se manter a bolsa fechada até ao momento da sua utilização. - As condições de armazenamento ideais são 23°C ± 10°C, com 50% de humidade relativa. É importante armazenar o produto na sua embalagem hermética original, para preservar a qualidade das braçadeiras.	Recomandări referitoare la transport și depozitare: - Este recomandat să păstrați pungă închisă până la utilizare. - Condițiile optime de depozitare sunt cele la 23°C ± 10°C cu o umiditate relativă de 50%. Este important să depozitați produsele în ambalajul lor original ermetic la aer, pentru a păstra calitatea colierelor.	Odporúčania k preprave a skladovaniu: - Vrečko sa odporúča ponechať uzavreté až do použitia. - Optimálne podmienky skladovania: 23°C ± 10°C s 50 % relatívnou vlhkosťou. Produkty je dôležité skladovať v pôvodnom obale, aby sa zachovala kvalita pásk na káble.
Deklarowana wytrzymałość mechaniczna - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Resistência mecânica declarada - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Rezistență mecanică a declarat - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Deklarovaná mechanická pevnosť - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N
Temperatura pracy -40°C / +60°C Temperatura montażu -30°C / +60°C Maksymalna i minimalna średnica wiązki w mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Deklarowana wytrzymałość mechaniczna - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Zalecenia dotyczące transportu i przechowywania: - Zaleca się pozostawić opakowanie zamknięte do czasu użycia. - Optymalne warunki przechowywania to 23°C ± 10°C przy wilgotności względnej 50%. Ważne jest, aby przechowywać produkty w oryginalnym, hermetycznym opakowaniu w celu utrzymania jakości opasek kablowych.	Temperatura de utilização -40°C / +60°C Temperatura de montagem -30°C / +60°C Diâmetro máximo e mínimo pacote em mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Resistência mecânica declarada - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Recomendações de armazenamento e transporte: - Recomenda-se manter a bolsa fechada até ao momento da sua utilização. - As condições de armazenamento ideais são 23°C ± 10°C, com 50% de humidade relativa. É importante armazenar o produto na sua embalagem hermética original, para preservar a qualidade das braçadeiras.	Temperatura de operare -40°C / +60°C Temperatura de instalare -30°C / +60°C Diametrul maxim și minim pachet în mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Rezistență mecanică a declarat - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Recomandări referitoare la transport și depozitare: - Este recomandat să păstrați pungă închisă până la utilizare. - Condițiile optime de depozitare sunt cele la 23°C ± 10°C cu o umiditate relativă de 50%. Este important să depozitați produsele în ambalajul lor original ermetic la aer, pentru a păstra calitatea colierelor.	Prevádzková teplota -40°C / +60°C Teplota pri inštalácii -30°C / +60°C Maximálny a minimálny priemer zväzku v mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Deklarovaná mechanická pevnosť - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Odporúčania k preprave a skladovaniu: - Vrečko sa odporúča ponechať uzavreté až do použitia. - Optimálne podmienky skladovania: 23°C ± 10°C s 50 % relatívnou vlhkosťou. Produkty je dôležité skladovať v pôvodnom obale, aby sa zachovala kvalita pásk na káble.

SL - slovenščina	SV - svenska
	
KLASIFIKACIJA EN62275: 2009	KLASSIFICERING EN62275: 2009
6.1 Material - Nekovinski 6.3.1 - 6.3.2 Najnižja - najvišja delovna temperatura -40°C / +60°C 6.3.3 Najnižja temperatura namestitve -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Odpornost proti sevanju UV Ni določeno.	6.1 Material - Icke-metalliska 6.3.1 - 6.3.2 Lägsta - högsta användningstemperatur -40°C / +60°C 6.3.3 Lägsta installationstemperatur -30°C 1254, 1256: +15°C 6.5 Motstånd mot UV-strålning Anges inte.
DRUGE INFORMACIJE	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Priporočila o prevozu in skladiščenju: - Priporočljivo je, da je vrečka zaprta do uporabe. - Optimalni pogoji skladiščenja so pri 23°C ± 10°C z relativno vlažnostjo 50 %. Izdelke skladiščite v njihovi originalni nepredušni embalaži, da se ohrani kakovost kablskih vezic. Deklarirana mehanska trdnost - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N	Rekommendationer för transport och lagring: - Det är lämpligt att hålla påsen stängd tills produkten ska användas. - Optimal lagringsmiljö är 23°C ± 10°C med 50 % relativ fuktighet. Det är viktigt att förvara produkterna i deras ursprungliga och lufttåta förpackningar för att bevara buntbandens kvalitet. Förklarades mekanisk hållfasthet - 1243: 45 N - 1254: 1,0 N - 1256: 2,5 N - 1257: 10 N
	
Delovna temperatura -40°C / +60°C Temperatura namestitve -30°C / +60°C Največji in najmanjši premer snop v mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Deklarirana mehanska trdnost - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Priporočila o prevozu in skladiščenju: - Priporočljivo je, da je vrečka zaprta do uporabe. - Optimalni pogoji skladiščenja so pri 23°C ± 10°C z relativno vlažnostjo 50 %. Izdelke skladiščite v njihovi originalni nepredušni embalaži, da se ohrani kakovost kablskih vezic.	Användningstemperatur -40°C / +60°C Installationstemperatur -30°C / +60°C Maximal och minimal bunt diameter i mm - 1201: 4 - 17 - 1202: 15 - 33 Förklarades mekanisk hållfasthet - 1201: 2,5 N - 1202: 3,0 N Rekommendationer för transport och lagring: - Det är lämpligt att hålla påsen stängd tills produkten ska användas. - Optimal lagringsmiljö är 23°C ± 10°C med 50 % relativ fuktighet. Det är viktigt att förvara produkterna i deras ursprungliga och lufttåta förpackningar för att bevara buntbandens kvalitet.

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L